

PARADISO



DE	Montage-/ Bedienungsanleitung
FR	Notice de montage / d'utilisation
EN	Assembly / Operating Instructions
NL	Montage- / Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de montaje y uso
IT	Istruzioni di montaggio e d'uso
PL	Instrukcja montażu i obsługi
CS	Montážní a uživatelský návod
PT	Manual de montagem e utilização
RU	Инструкция по монтажу и эксплуатации
RO	Instrucțiuni de montaj și utilizare
HU	Szerelési és kezelési útmutató
HR	Upute za montažu i uporabu
SL	Navodila za montažo in uporabo
SK	Návod na montáž a obsluhu
SR	Uputstvo za montažu i upotrebu
BG	Инструкция за монтаж и експлоатация
EL	Οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης
SV	Monterings- och bruksanvisning
FI	Asennus- ja käyttöohje
TR	Montaj ve kullanım kılavuzu

 0102409-	 max. 120kg
 0302409-	 max. 120kg



DE	Gesetzliche Gewährleistung	4
	Lieferumfang	12
	Handhabungshinweise	16
	Ersatzteilbestellung	35
FR	Garantie légale	4
	Contenu de la livraison	12
	Instructions de manipulation	16
	Commande de pièces de rechange	35
EN	Statutory Warranty	4
	Scope of Delivery	12
	Handling Instructions	16
	Spare Parts Order	35
NL	Wettelijke garantie	5
	Leveringsomvang	12
	Instructies voor gebruik	16
	Onderdelen bestellen	35
ES	Garantía legal	5
	Contenido del suministro	12
	Instrucciones de manejo	16
	Solicitud de piezas de recambio	35
IT	Garanzia legale	5
	Contenuto della fornitura	12
	Istruzioni per l'uso	16
	Ordinazione di parti di ricambio	35
PL	Gwarancja ustawowa	6
	Zakres dostawy	12
	Wskazówki dotyczące obsługi	16
	Zamawianie części zamiennych	35
CS	Zákonná záruka	6
	Rozsah dodávky	12
	Pokyny k používání	16
	Objednávání náhradních dílů	35
PT	Garantia legal	6
	Conteúdo da entrega	12
	Instruções de manuseio	16
	Encomenda de peças sobressalentes	35
RU	Законная гарантия	7
	Комплект поставки	12
	Инструкции по обращению	16
	Заказ запасных частей	35
RO	Garanție legală	7
	Conținutul livrării	12
	Instrucțiuni de utilizare	16
	Comandarea pieselor de schimb	35

HU	Jogszabályi jóttállás	8
	Szállítási terjedelem	12
	Kezelési útmutatók	16
	Pótalkatrészek rendelése	35
HR	Zakonsko jamstvo	8
	Opseg isporuke	12
	Upute za rukovanje	16
	Narudžba rezervnih dijelova	35
SL	Zakonita garancija	8
	Obseg dobave	12
	Navodila za ravnanje	16
	Naročanje rezervnih delov	35
SK	Zákonná záruka	9
	Rozsah dodávky	12
	Pokyny na obsluhu	16
	Objednávání náhradných dielov	35
SR	Zakonska garancija	9
	Obim isporuke	12
	Uputstva za rukovanje	16
	Porudžbina rezervnih delova	35
BG	Законова гаранция	9
	Обем на доставката	12
	Указания за работа	16
	Поръчка на резервни части	35
EL	Νόμιμη εγγύηση	10
	Περιεχόμενο παράδοσης	12
	Οδηγίες χειρισμού	16
	Παραγγελία ανταλλακτικών	35
SV	Lagstadgad garanti	10
	Leveransomfattning	12
	Anvisningar för hantering	16
	Beställning av reservdelar	35
FI	Lakisääteinen takuu	10
	Toimitussisältö	14
	Käyttöohjeet	16
	Varaosien tilaaminen	35
TR	Yasal garanti	11
	Teslimat kapsamı	12
	Kullanım talimatları	16
	Yedek parça siparişi	35

DE Gesetzliche Gewährleistung

- Dieses KETTLER Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und mit größter Sorgfalt hergestellt. Sollten dennoch Mängel auftreten, richten Sie die Reklamation zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen. Schäden durch unsachgemäße Behandlung, durch Nichtbeachtung der Anleitung und Pflegehinweise oder durch Umwelteinflüsse (z.B.: Luft-/Wasserverschmutzung, Sonnencreme) sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- Bitte verschrauben Sie zunächst alle Teile lose und kontrollieren Sie deren richtigen Sitz. Richten Sie das so vormontierte Möbelstück auf einer ebenen Fläche aus und ziehen Sie erst dann alle Schrauben fest an. Kontrollieren Sie alle Schraubverbindungen nach dem Montageschritt auf festen Sitz.

FR Garantie légale

- Ce produit KETTLER a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité et avec le plus grand soin. Si toutefois des défauts devaient apparaître, veuillez adresser votre réclamation accompagnée de la preuve d'achat à votre revendeur. Les dispositions légales en matière de garantie s'appliquent. Les dommages dus à une mauvaise utilisation, au non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien ou à des influences environnementales (par ex. : pollution de l'air/de l'eau, crème solaire) sont exclus de la garantie.
- Veuillez d'abord assembler toutes les pièces sans les serrer complètement et vérifier leur bon positionnement. Alignez le meuble préassemblé sur une surface plane, puis serrez fermement toutes les vis. Après chaque étape de montage, vérifiez le bon serrage de toutes les connexions vissées.

EN Statutory Warranty

- This KETTLER product was manufactured using high-quality materials and with the utmost care. Should defects nonetheless occur, submit your claim along with the purchase receipt to your dealer. Statutory warranty provisions apply. Damage caused by improper handling, failure to observe the instructions and care notes, or environmental influences (e.g.: air/water pollution, sunscreen) is excluded from the warranty.
- First loosely assemble all parts and verify correct placement. Align the pre-assembled furniture on a level surface and only then tighten all screws securely. After assembly, check all screw connections for firmness.

NL Wettelijke garantie

- Dit KETTLER-product is vervaardigd met hoogwaardige materialen en met de grootst mogelijke zorg. Mocht er toch een defect optreden, richt uw klacht met aankoopbewijs aan uw dealer. De wettelijke garantievoorwaarden zijn van toepassing. Schade door onjuist gebruik, niet-naleving van de handleiding- en onderhoudsaanwijzingen of door omgevingsinvloeden (ipv-/watervervuiling, zonnebrandcrème) valt buiten de garantie.
- Monteer eerst alle onderdelen los en controleer of ze correct passen. Plaats het voorgebouwde meubel op een vlakke ondergrond en draai dan alle schroeven stevig aan. Controleer na elke monteurstep of alle schroefverbindingen goed vastzitten.

ES Garantía legal

- Este producto KETTLER ha sido fabricado con materiales de alta calidad y con sumo cuidado. Si aparece algún defecto, envíe la reclamación junto con el comprobante de compra a su distribuidor. Se aplican las disposiciones de la garantía legal. Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por uso indebido, incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento, o por influencias ambientales (ej.: contaminación del aire/agua, protector solar).
- Primero ensamble todas las piezas de forma ligera y verifique su correcta colocación. Coloque el mueble premontado sobre una superficie plana y luego apriete todas las tornillos con firmeza. Después del montaje, verifique que todas las conexiones atornilladas estén bien ajustadas.

IT Garanzia legale

- Questo prodotto KETTLER è stato realizzato con materiali di alta qualità e con la massima cura. In caso di difetti, inoltri il reclamo insieme alla prova d'acquisto al suo rivenditore. Si applicano le disposizioni di legge sulla garanzia. La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni, o fattori ambientali (es.: inquinamento aria/acqua, crema solare).
- Avviti prima tutte le parti in modo non definitivo e verifichi il corretto posizionamento. Allineare il mobile preassemblato su una superficie piana, quindi stringa saldamente tutte le viti. Dopo il montaggio, controlli che tutte le filettature siano ben serrate.

PL Gwarancja ustawowa

- Ten produkt KETTLER został wykonany z wysokiej jakości materiałów i z największą starannością. W przypadku wad, złożyć reklamację wraz z dowodem zakupu u swojego dealera. Obowiązują przepisy ustawowe dotyczące gwarancji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i pielęgnacji lub wpływami środowiska (np. zanieczyszczenie powietrza/wody, krem przeciwsłoneczny).
- Najpierw zmontuj wszystkie części luźno i sprawdź ich poprawne umiejscowienie. Ustaw gotowy mebel na równej powierzchni i dopiero wtedy dokręć wszystkie śruby. Po montażu sprawdź, czy wszystkie połączenia śrubowe są dobrze dokręcone.

CS Zákonná záruka

- Tento produkt KETTLER byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a s maximální péčí. Pokud se přesto objeví vady, reklamaci spolu s účtenkou zašlete svému prodejci. Platí zákonné záruční podmínky. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením, nedodržením návodu k použití a péče, nebo vlivy prostředí (např. znečištění vzduchu/vody, opalovací krém).
- Nejdříve volně sestavte všechny díly a ověřte jejich správné umístění. Umístěte takto sestavený nábytek na rovný podklad a až poté pevně utáhněte všechny šrouby. Po montážním kroku zkontrolujte, zda jsou všechny šroubové spoje pevně utaženy.

PT Garantia legal

- Este produto KETTLER foi fabricado com materiais de alta qualidade com o máximo cuidado. Se surgirem defeitos, envie a reclamação com o comprovante de compra ao seu revendedor. Aplica-se a garantia legal. Estão excluídos da garantia danos causados por uso inadequado, não observância das instruções de uso e cuidado, ou por influências ambientais (ex.: poluição do ar/água, protetor solar).
- Primeiro monte todas as peças de forma solta e verifique o posicionamento correto. Alinhe o móvel pré-montado numa superfície nivelada e só depois aperte todas as parafusos com firmeza. Após a montagem, verifique todas as conexões de parafusos quanto à firmeza.

RU Законная гарантия

- Этот продукт KETTLER изготовлен из высококачественных материалов и с максимальной тщательностью. Если выявятся дефекты, направьте рекламацию вместе с чеком вашему дилеру. Применяются положения законной гарантии. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, несоблюдением инструкций по эксплуатации и уходу или воздействием окружающей среды (например: загрязнение воздуха/воды, солнцезащитный крем).
- Сначала соберите все детали слабо и проверьте их правильную установку. Выставьте предварительно собранный предмет мебели на ровной поверхности и только затем затяните все винты. После сборочного шага проверьте, что все резьбовые соединения плотно затянуты.

RO Garanție legală

- Acest produs KETTLER a fost fabricat folosind materiale de calitate superioară și cu cea mai mare atenție. Dacă apar defecte, trimite reclamația împreună cu bonul de cumpărare către distribuitorul dumneavoastră. Se aplică prevederile legale privind garanția. Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și întreținere sau de influențe de mediu (ex: poluare aer/apă, cremă solară).
- Asamblați mai întâi toate piesele slăbite și verificați poziția corectă. Aliniați mobilierul pre-asamblat pe o suprafață plană, apoi strângeți bine toate șuruburile. După montaj, verificați dacă toate legăturile cu șurub sunt fixate corespunzător.

HU Jogsabályi jótállás

- Ez a KETTLER termék kiváló minőségű anyagokból készült, maximális gondossággal. Ha ennek ellenére hibák jelentkeznek, kérjük, hogy reklamációját a vásárlási bizonylattal együtt nyújtsa be kereskedőjénél. A jogsabályban előírt jótállási feltételek érvényesek. A garancia nem téríti a nem rendeltetésszerű használatból, az utasítások és kezelési/p ápolási előírások be nem tartásából vagy a környezeti hatásokból eredő (pl.: levegő-/vízszennyezés, naptej) károkat.
- Először lazán csavarozza össze minden elemet, és ellenőrizze azok helyes illeszkedését. Helyezze a előzetesen összeszerelt bútor darabot sík felületre, majd csak ezután húzza meg az összes csavart megfelelően. A szerelési lépés után ellenőrizze az összes csavaros csatlakozást megfelelő feszességgel.

HR Zakonska jamstvo

- Ovaj KETTLER proizvod izrađen je od visokokvalitetnih materijala i s najvećom pažnjom. Ako se ipak pojave nedostaci, pošaljite reklamaciju zajedno s računom svom prodavaču. Primjenjuju se zakonski uvjeti jamstva. Jamstvo ne pokriva štetu nastalu nepravilnim rukovanjem, nepoštivanjem uputa za uporabu i održavanje ili utjecajem okoliša (npr: zagađenje zraka/vode, krema za sunčanje).
- Labavo sastavite sve dijelove i provjerite točan položaj. Poravnajte prethodno sastavljeni namještaj na ravnoj podlozi, a zatim čvrsto zategnite sve vijke. Nakon montaže, provjerite jesu li svi vijčani spojevi pravilno učvršćeni.

SL Zakonita garancija

- Ta KETTLER-izdelek je bil izdelan iz kakovostnih materialov in z veliko skrbnostjo. Če se kljub temu pojavijo napake, pošljite reklamacijo skupaj s potrdilom o nakupu prodajalcu. Veljajo zakonski pogoji garancije. Garancija ne krije poškodb zaradi neustreznega ravnanja, nepravilne rabe navodil za uporabo in vzdrževanje ali vplivov okolja (npr: onesnaženje zraka/vode, krema za sončenje).
- Sestavite vse dele rahlo in preverite pravilno nameščenost. Poravnajte predmontirano pohištvo na ravno podlago, nato močno privijte vse vijake. Po montaži preverite, ali so vsi vijčni spoji trdno priti.

SK Zákonná záruka

- Tento výrobok KETTLER bol vyrobený z kvalitných materiálov a s maximálnou starostlivosťou. V prípade väd zašlite reklamáciu spolu s dokladom o kúpe svojmu predajcovi. Platné sú zákonné záručné podmienky. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, nedodržaním návodu na použitie a údržbu alebo vplyvom prostredia (napr.: znečistenie vzduchu/vody, opaľovací krém).
- Voľne zostavte všetky diely a skontrolujte správne umiestnenie. Umiestnite predbežne zostavený nábytok na rovný podklad, potom pevne utiahnite všetky skrutky. Po montáži skontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje riadne dotiahnuté.

SR Zakonska garancija

- Ovaj KETTLER proizvod je napravljen od materijala visokog kvaliteta i uz najveću pažnju. Ako se pojave nedostaci, pošaljite reklamaciju sa računom svom prodavcu. Važe zakonski uslovi garancije. Garancija ne pokriva oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem, nepoštovanjem uputstva za upotrebu i održavanje ili uticajem okoline (npr: zagađenje vazduha/vode, krema za sunčanje).
- Sastavite sve dijelove labavo i proverite njihov tačan položaj. Poravnajte prethodno montiran nameštaj na ravnu površinu, zatim zategnite sve šrafove čvrsto. Nakon montaže, proverite da li su svi šrafovi dobro zategnuti.

BG Законова гаранция

- Този продукт KETTLER е произведен с висококачествени материали и с максимална грижа. Ако възникнат дефекти, подайте рекламацията заедно с касовата бележка на вашия търговец. Приложат се законовите условия за гаранция. Повреди, причинени от неправилна употреба, неспазване на инструкциите за употреба и поддръжка или от въздействия на околната среда (напр.: замърсяване на въздуха/водата, слънцезащитен крем) не се покриват от гаранцията.
- Моля, първо сглобете всички части леко и проверете правилното им поставяне. Подравнете предварително сглобеното изделие върху равна повърхност и едва след това затегнете всички винтове здраво. След всяка стъпка от монтажа проверявайте всички винтови съединения за здраво закрепване.

EL Νόμιμη εγγύηση

- Το προϊόν KETTLER έχει κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας υλικά και με τη μέγιστη φροντίδα. Εάν παρουσιαστούν ελαττώματα, υποβάλετε την καταγγελία μαζί με την απόδειξη αγοράς στον έμπορό σας. Ισχύουν οι νόμιμοι όροι εγγύησης. Ζημιές από ακατάλληλη χρήση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης και φροντίδας ή από περιβαλλοντικές επιδράσεις (π.χ.: ρύπανση αέρα/νερού, αντηλιακό) εξαιρούνται από την εγγύηση.
- Παρακαλούμε συναρμολογήστε πρώτα όλα τα εξαρτήματα χαλαρά και ελέγξτε τη σωστή τοποθέτησή τους. Τοποθετήστε το προ-συναρμολογημένο έπιπλο σε επίπεδη επιφάνεια και μόνο τότε σφίξτε καλά όλες τις βίδες. Μετά από κάθε βήμα συναρμολόγησης, ελέγξτε όλες τις βιδωτές ενώσεις για σταθερότητα.

SV Lagstadgad garanti

- Denna KETTLER-produkt har tillverkats med högkvalitativa material och med största omsorg. Om defekter trots det uppstår, skicka in ditt klagomål tillsammans med inköpsbeviset till din återförsäljare. Lagenligt garantivillkor gäller. Skador orsakade av felaktig hantering, underlåtenhet att följa bruks- och skötselanvisningar eller på grund av miljöpåverkan (t.ex.: luft-/vattenförorening, solkräm) omfattas inte av garantin.
- Var noga med att först montera alla delar löst och kontrollera att de sitter korrekt. Justera det förmonterade möbelstycket på en plan yta och dra först då åt alla skruvar ordentligt. Kontrollera efter varje monteringssteg att alla skruvförband sitter ordentligt.

FI Lakisääteinen takuu

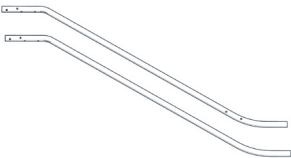
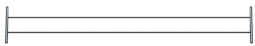
- Tämä KETTLER-tuote on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja suurimalla huolellisuudella. Jos virheitä ilmenee, lähetä reklamaatio ostokuitin kanssa jälleenmyyjällesi. Sovelletaan lakisääteisiä takuusäädöksiä. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat virheellisestä käsittelystä, käyttö- ja hoito-ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai ympäristötekijöistä (esim.: ilman/veden saastuminen, aurinkovoide).
- Kokoonpano aloitetaan löysästi: kiristä ensin kaikki osat kevyesti ja tarkista niiden asento. Aseta esiasennettu kaluste tasaiselle alustalle ja kiristä vasta sen jälkeen kaikki ruuvit huolellisesti. Tarkista kunkin asennusvaiheen jälkeen, että kaikki ruuviliitokset ovat kunnolla kiinni.

- Bu KETTLER ürünü yüksek kaliteli malzemeler kullanılarak ve en yüksek özen gösterilerek üretilmiştir. Yine de kusurlar oluşursa, lütfen şikayetinizi satın alma belgesi ile birlikte bayiine iletin. Yasal garanti hükümleri geçerlidir. Yanlış kullanım, kullanım ve bakım talimatlarının ihmal edilmesi veya çevresel etkiler (örneğin: hava/su kirliliği, güneş kremi) nedeniyle meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Lütfen önce tüm parçaları gevşek şekilde montajlayın ve doğru oturduklarını kontrol edin. Ön montajlı mobilyayı düz bir zemine hizalayın ve ancak o zaman tüm vidaları sıkıca sıkın. Montaj adımımdan sonra tüm vida bağlantılarının sağlamlığını kontrol edin.

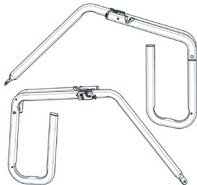
Lieferumfang

FR – Contenu de la livraison
EN – Scope of delivery
NL – Leveringsomvang
ES – Contenido de la entrega
IT – Contenuto della fornitura
PL – Zakres dostawy
CS – Rozsah dodávky
PT – Conteúdo da entrega
RU – Комплект поставки
RO – Conținutul livrării

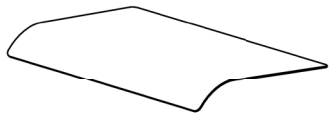
HU – Szállítási terjedelem
HR – Sadržaj isporuke
SL – Obseg dobave
SK – Rozsah dodávky
SR – Sadržaj isporuke
BG – Съдържание на доставката
EL – Περιεχόμενο παράδοσης
SV – Leveransomfattning
FI – Toimitussisältö
TR – Teslimat kapsamı

1		2x
2		1x / 1x
3		2x
4		1x
5		1x

Lieferumfang

6		2x
7		2x
8	 1682mm	1x
9	 1787mm	1x
10.1		1x / 1x
10.2		
11	 2060mm	2x
12	 2018mm	3x

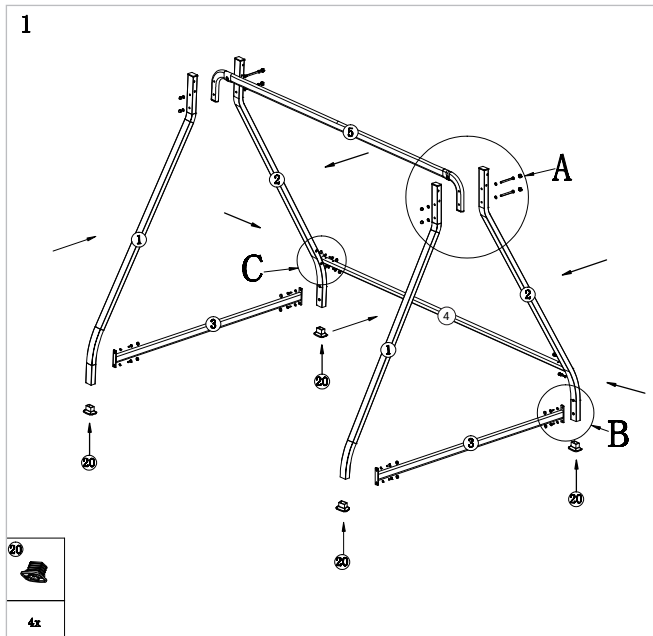
Lieferumfang

14  2x	15  2x	16  2x	17  2x	18  2x	19  2x	20  4x	
21  4x M8*90	22  8x M8*60	23  4x M6*65	24  12x M6*20	25  2x M8*35	26  12x M8	27  4x M6	
28  22x	29  6x	30  36x Ø12*Ø6.4*1.6	31  20x Ø16*Ø8.4*1.6	32  8x M8	33  6x M6*50	34  4x M6*35	35  6x M6
36  6x M6	37  2x	38  2x M6*100	39  4x Ø12*Ø6.4*2.0	40  2x Ø8*23.5*M6*28	41  2x		
13 							

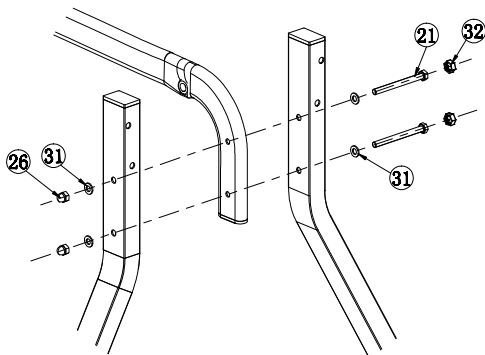
Handhabungshinweise

FR – Instructions de manipulation
 EN – Handling instructions
 NL – Instructies voor gebruik
 ES – Instrucciones de manejo
 IT – Istruzioni per l'uso
 PL – Instrukcje dotyczące obsługi
 CS – Pokyny k manipulaci
 PT – Instruções de manuseio
 RU – Инструкции по обращению
 RO – Instrucțiuni de manipulare

HU – Kezelési útmutató
 HR – Upute za rukovanje
 SL – Navodila za ravnanje
 SK – Pokyny na manipuláciu
 SR – Uputstva za rukovanje
 BG – Инструкции за работа
 EL – Οδηγίες χειρισμού
 SV – Hanteringsanvisningar
 FI – Käsitteleyohjeet
 TR – Kullanım talimatları

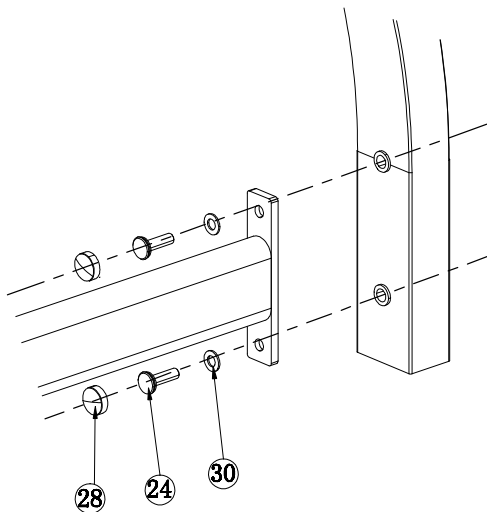


1A

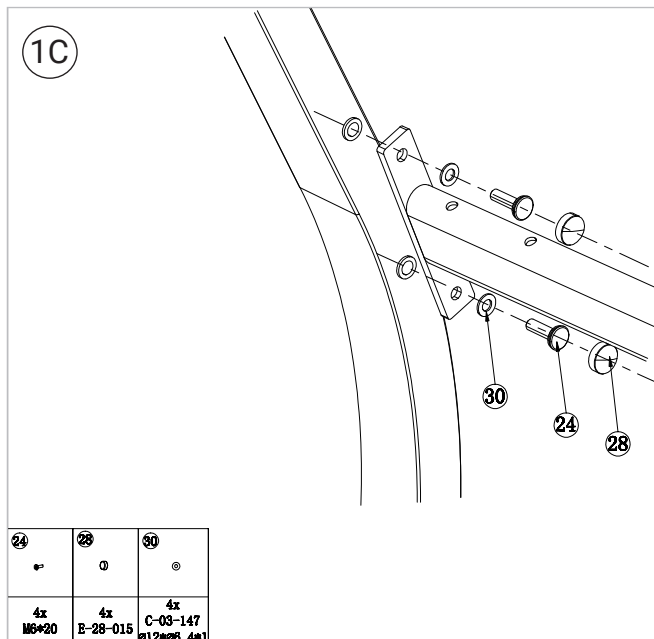


21	26	31	32
4x M8x90	4x M8	8x Ø 16*Ø 8, 4*1.6	4x M8

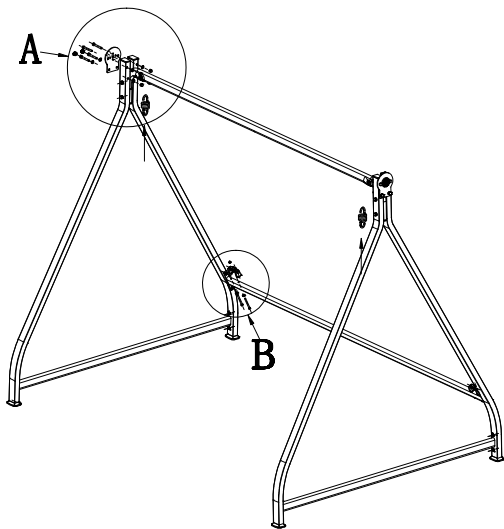
1B



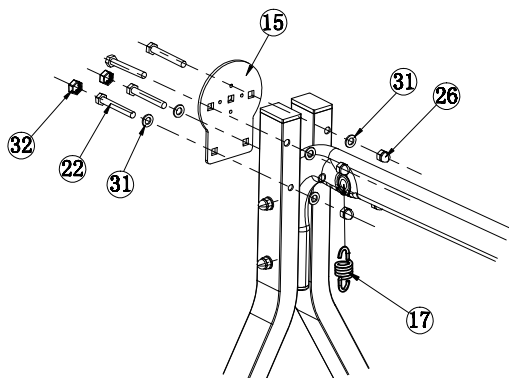
24	28	30
		
8x M6*20	8x E-28-015	8x C-03-147 ø12*ø6.4*1



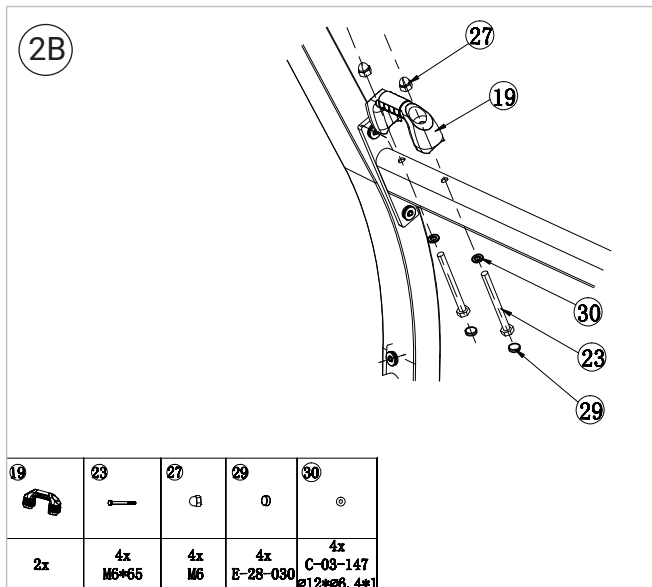
2



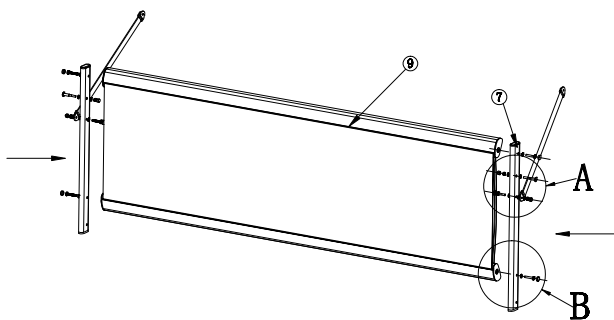
2A



15	17	22	26	31	32
2x	2x	8x M8x60	8x M8	12x C 16* C 8. 4*1.6	4x M8

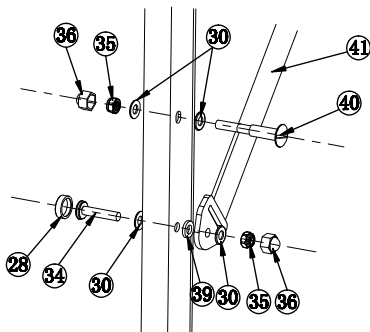


3



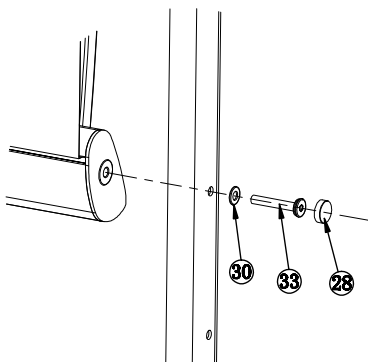
⑦	⑨
2x	1x

3A



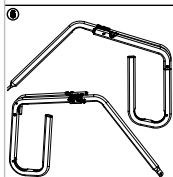
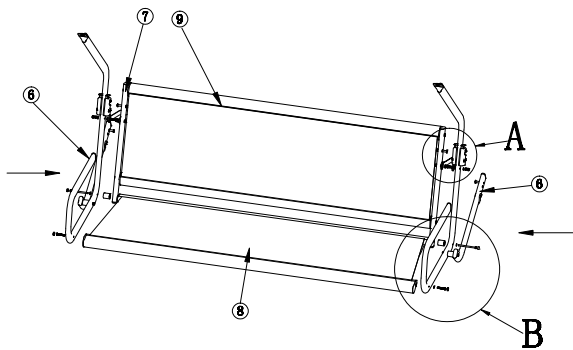
28	30	34	35	36	39	40	41
2x	8x C-03-147 Ø12*Ø6,4*1	2x M6*35	4x M6	4x M6	2 C 12* C 6,4*2,0	2x C 8*23,5*M6*28	2x

3B

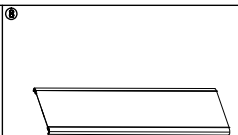


28	30	33
4x	4x C-03-147 ø12x6,4x1	4x M8x50

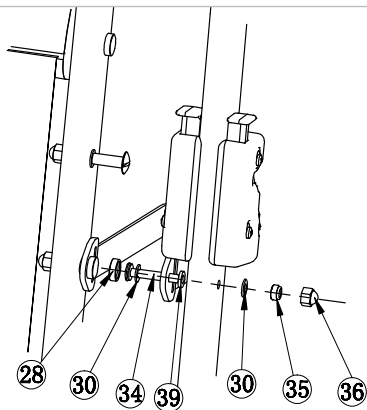
4



2x

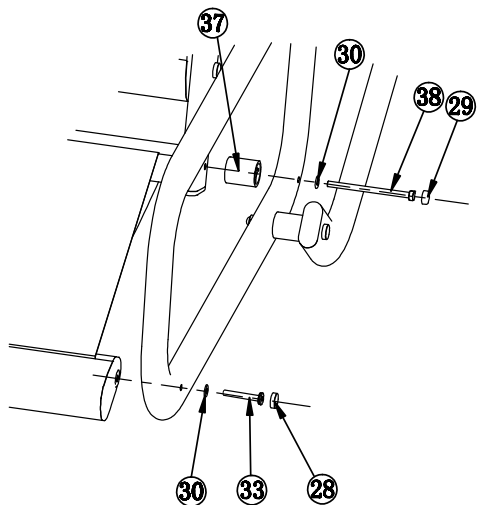


4A



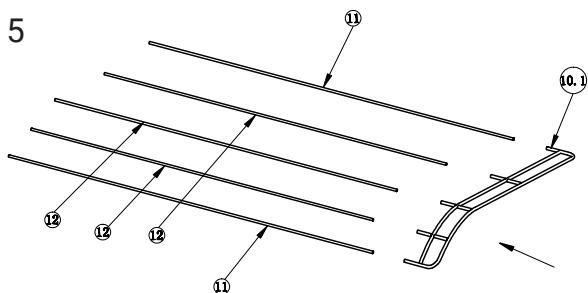
28	30	34	35	36	39
					
2x M6	8x C-03-147	2x M6*35	2x M6	2x M6	2x Ø 12*Ø 6.4*2.0

4B

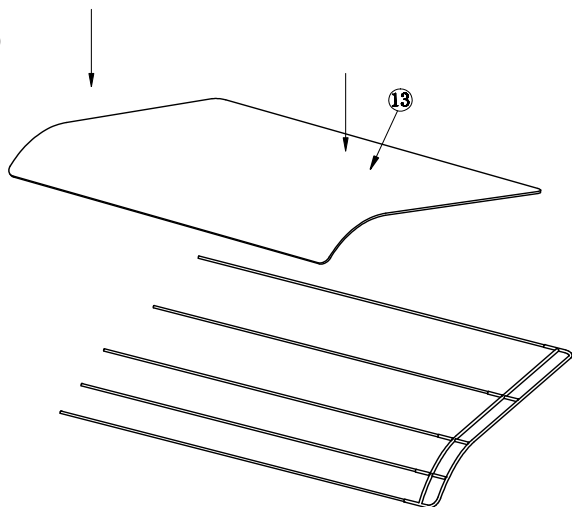


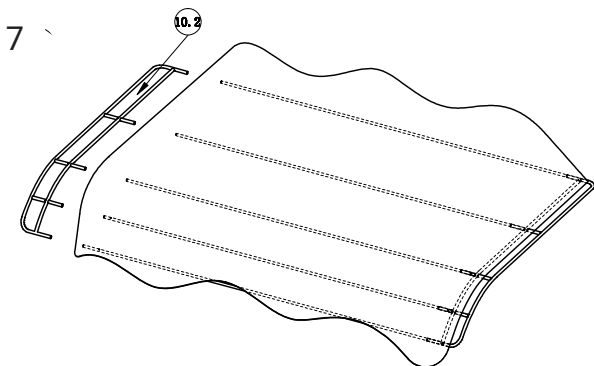
28	29	30	33	37	38
					
2x	2x E-28-030	8x C-03-147	2x M6*50	2x	2x M6*100

5

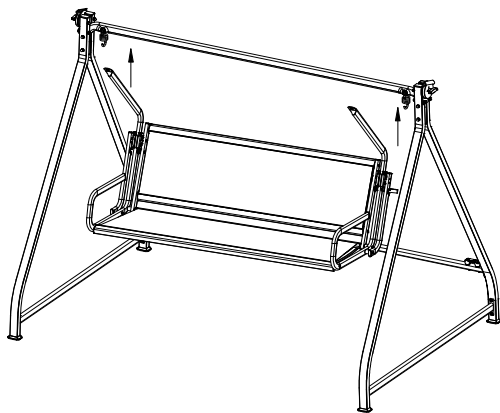


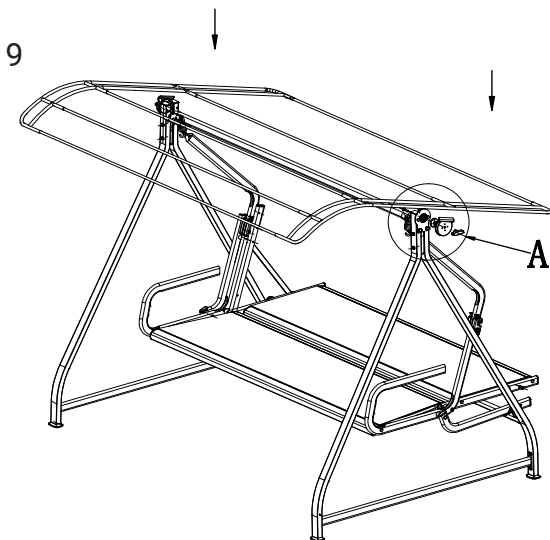
6



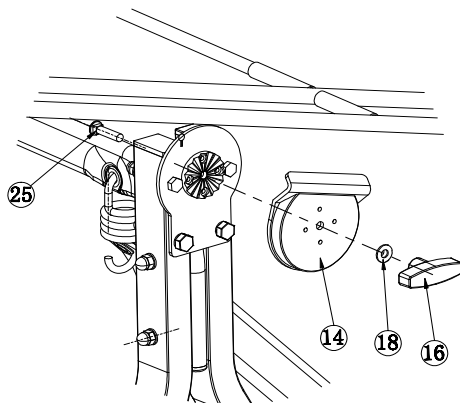


8

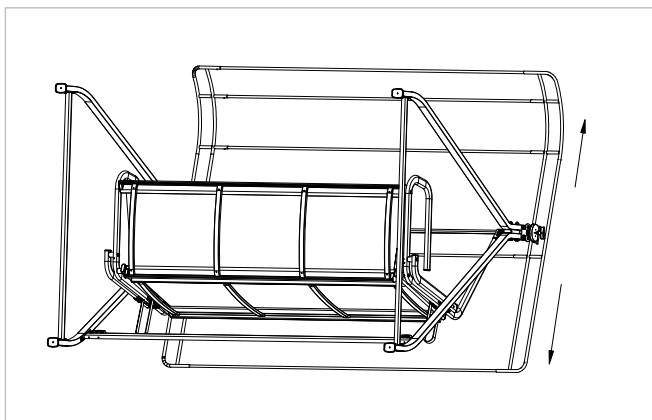
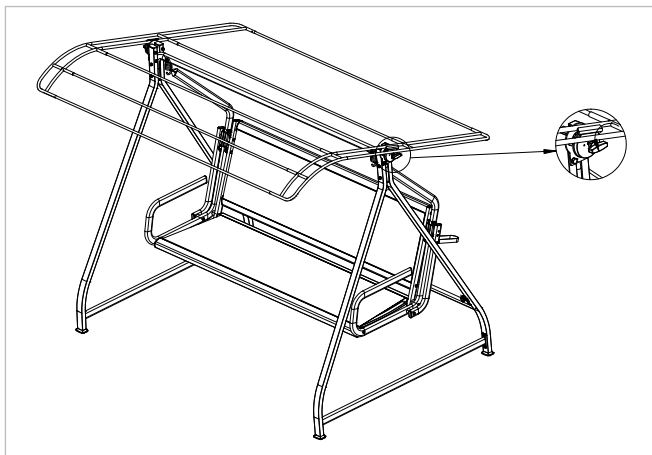


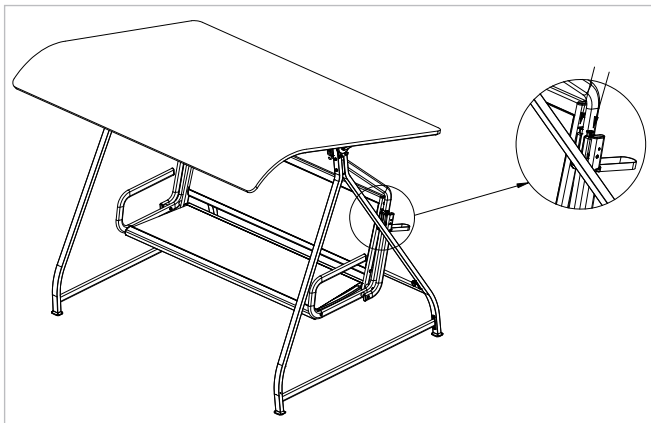


9A



			
2x	2x	2x E-10-337 环保硅胶	2x M8x35





Ersatzteilbestellung

DE – Ersatzteilbestellung

Bitte wenden Sie sich an Ihren
Fachhändler/Vertriebspartner

FR – Commande de pièces de rechange

Veuillez contacter votre revendeur/
distributeur.

EN – Spare parts order

Please contact your specialised dealer/
Sales partner

NL – Onderdelen bestellen

Neem contact op met uw
gespecialiseerde dealer/distributeur

ES – Solicitud de piezas de recambio

Póngase en contacto con su distribuidor
especializado

IT – Ordinazone di parti di ricambio

Rivolgetevi al vostro rivenditore/distribu-
tore specializzato

PL – Zamawianie części zamiennych

Prosimy o kontakt z wyspecjalizowanym
sprzedawcą/dystrybutorem

CS – Objednávání náhradních dílů

Obraťte se na svého specializovaného
prodejce/distributora

PT – Encomenda de peças

sobressalentes

Contacte o seu revendedor/distribuidor
especializado

RU – Заказ запасных частей

Обратитесь к своему
специализированному дилеру/
дистрибьютору

RO – Comandarea pieselor de schimb

Vă rugăm să contactați dealerul/
distribuitorul dumneavoastră specializat

HU – Pótalkatrészek rendelése

Kérjük, forduljon szakkereskedőjéhez/
forgalmazójához

HR – Narudžba rezervnih dijelova

Molimo obratite se svom ovlaštenom
trgovcu/distributeru

SL – Naročanje rezervnih delov

Obrnite se na svojega specializiranega
prodajalca/distributerja

SK – Objednávania náhradných dielov

Моля, свържете се с вашия
специализиран търговец/дистрибутор

EL – Παραγγελία ανταλλακτικών Ε

πικιοκωνήστε με τον εξειδικευμένο
αντιπρόσωπο/διανομέα σας

SV – Beställning av reservdelar

Kontakta din återförsäljare/distributör

FI – Varaosien tilaaminen

Ota yhteyttä erikoistuneeseen jälleen-
myyjään/jälleenmyyjään

TR – Yedek parça siparişi

Lütfen uzman satıcınıza/distribütörünü-
ze başvurun



Kettler Home&Garden GmbH
Otto-Hahn-Straße 5 | 21509 Glinde
www.kettler-garden.com

0X XXX XX-XXXX

EN S581

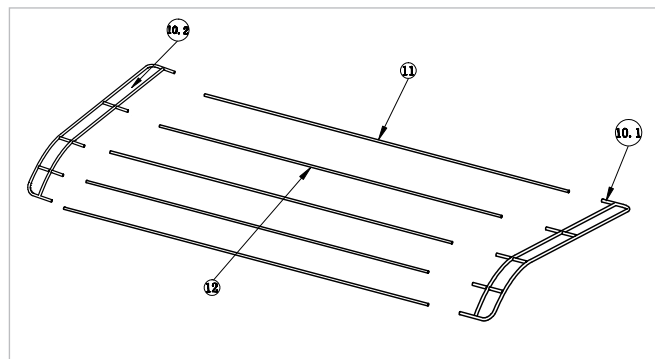
max use weight

S/N XXEKXXXX XXXXX XXXX

Ersatzteilbestellung

		0102409-0000 PARADISO	0102409-7000 PARADISO	0102409-7115 PARADISO	0302409-9500 PARADISO	0102409-5800 PARADISO
1A	1x	10000650	10000651	10000651	10000651	10000701
1B	1x	10000652	10000653	10000653	10000653	10000702
1C	1x	10000654	10000655	10000655	10000655	10000703
2A	1x	10000656	10000657	10000657	10000657	10000704
2B	1x	10000658	10000659	10000659	10000659	10000705
3A	1x	10000660	10000661	10000661	10000661	10000706
3B	1x	10000662	10000663	10000663	10000663	10000707
4A	1x	10000664	10000665	10000665	10000665	10000708
4B	1x	10000666	10000667	10000667	10000667	10000709
9A	1x	10000668	10000669	10000669	10000669	10000710
101	1x	10000670	10000671	10000671	10000671	10000711
102	1x	10000672	10000673	10000673	10000673	10000712
11	1x	10000674	10000675	10000675	10000675	10000713
12	1x	10000676	10000677	10000677	10000677	10000714
13	4x	10000426	10000427	10000427	10000427	10000699
14	2x	10000424	10000425	10000425	10000425	10000698
15	2x	10000422	10000422	10000422	10000422	10000422
16	1x	10000423	10000423	10000423	10000423	10000423
17	1x	10000428	10000428	10000428	10000428	10000700
18	2x	10000429	10000429	10000429	10000429	10000429





-5800

DE – Gewebe:	71% PVC + 29% PES
EN – Fabric:	71% PVC + 29% PES
FR – Textile:	71% PVC + 29% PES
NL – Weefsel:	71% PVC + 29% PES
ES – Tejido:	71% PVC + 29% PES
IT – Tessuto:	71% PVC + 29% PES
PL – Tkanina:	71% PVC + 29% PES
CZ – Tkanina:	71% PVC + 29% PES
PT – Tecido:	71% PVC + 29% PES
RU – Ткань:	71% ПВХ + 29% ПЭС
RO – Țesătură:	71% PVC + 29% PES
HU – Szövet:	71% PVC + 29% PES
HR – Tkivo:	71% PVC + 29% PES
SK – Tkanina:	71% PVC + 29% PES
SI – Tkanina:	71% PVC + 29% PES
BG – Тъкан:	71% PVC + 29% PES
GR – Υφασμα:	71% PVC + 29% PES
SE – Tyg:	71% PVC + 29% PES
FI – Kudos:	71% PVC + 29% PES
TR – Kumas:	71% PVC + 29% PES



-0000, -7000

DE – Gewebe:	65% PVC + 35% PES
EN – Fabric:	65% PVC + 35% PES
FR – Textile:	65% PVC + 35% PES
NL – Weefsel:	65% PVC + 35% PES
ES – Tejido:	65% PVC + 35% PES
IT – Tessuto:	65% PVC + 35% PES
PL – Tkanina:	65% PVC + 35% PES
CZ – Tkanina:	65% PVC + 35% PES
PT – Tecido:	65% PVC + 35% PES
RU – Ткань:	65% ПВХ + 35% ПЭС
RO – Țesătură:	65% PVC + 35% PES
HU – Szövet:	65% PVC + 35% PES
HR – Tkivo:	65% PVC + 35% PES
SK – Tkanina:	65% PVC + 35% PES
SI – Tkanina:	65% PVC + 35% PES
BG – Тъкан:	65% PVC + 35% PES
GR – Υφασμα:	65% PVC + 35% PES
SE – Tyg:	65% PVC + 35% PES
FI – Kudos:	65% PVC + 35% PES
TR – Kumas:	65% PVC + 35% PES



-9500



DE – Gewebe:	70% PVC + 30% PES
EN – Fabric:	70% PVC + 30% PES
FR – Textile:	70% PVC + 30% PES
NL – Weefsel:	70% PVC + 30% PES
ES – Tejido:	70% PVC + 30% PES
IT – Tessuto:	70% PVC + 30% PES
PL – Tkanina:	70% PVC + 30% PES
CZ – Tkanina:	70% PVC + 30% PES
PT – Tecido:	70% PVC + 30% PES
RU – Ткань:	70% ПВХ + 30% ПЭС
RO – Țesătură:	70% PVC + 30% PES
HU – Szövet:	70% PVC + 30% PES
HR – Tkivo:	70% PVC + 30% PES
SK – Tkanina:	70% PVC + 30% PES
SI – Tkanina:	70% PVC + 30% PES
BG – Тъкан:	70% PVC + 30% PES
GR – Υφασμα:	70% PVC + 30% PES
SE – Tyg:	70% PVC + 30% PES
FI – Kudos:	70% PVC + 30% PES
TR – Kumas:	70% PVC + 30% PES



KETTLER Home&Garden GmbH
Otto-Hahn-Straße 5
21509 Glinde